



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 25 ta' April 2018
(OR. en)

**Fajl Interistituzzjonali:
2018/0109 (COD)**

**8251/18
ADD 2**

**PECHE 133
CODEC 614**

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	24 ta' April 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 229 final - ANNEX 2
Sugġett:	ANNESS tal- Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 u r-Regolament (UE) 2017/2107 Ir-rekwiżiti għall-ġurnali ta' abbord tal-bastimenti tal-qbid

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 229 final - ANNEX 2.

Mehmuz: COM(2018) 229 final - ANNEX 2



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 24.4.2018
COM(2018) 229 final

ANNEX 2

ANNESS

tal-

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

**dwar pjan pluriennali għall-irkupru tal-pixxispad tal-Mediterran u li jemenda r-
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 u r-Regolament (UE) 2017/2107**

Ir-rekwiziti għall-ġurnali ta' abbord tal-bastimenti tal-qbid

ANNESS II

Speċifikazzjonijiet minimi għall-ġurnali ta' abbord tas-sajd:

1. Kull folja tal-ġurnal ta' abbord għandu jkollha numru.
2. Il-ġurnal ta' abbord għandu jimtela kuljum (f'nofsillejl) jew qabel il-wasla fil-port.
3. Il-ġurnal ta' abbord għandu jimtela f'każ ta' spezzjonijiet fuq il-baħar.
4. Kopja waħda tal-folji għandha tibqa' meħmuża mal-ġurnal ta' abbord.
5. Il-ġurnali ta' abbord għandhom jinżammu abbord il-bastiment biex ikopru perjodu ta' sena waħda ta' ħidma.

Tagħrif minimu standard għall-ġurnali ta' abbord tas-sajd:

1. L-isem u l-indirizz tal-kaptan.
2. Id-dati u l-portijiet tat-tluq u d-dati u l-portijiet tal-wasla.
3. Isem il-bastiment, in-numru tiegħu fir-reġistru, in-numru tal-ICCAT tiegħu, il-kodiċi internazzjonali tar-radju u n-numru tal-IMO (jekk dan ikun disponibbli).
4. L-irkaptu tas-sajd:
 - (a) il-kodiċi tat-tip tal-FAO;
 - (b) il-qisien (pereżempju t-tul, id-daqs tal-malji u l-ġhadd ta' snanar).
5. L-attivitajiet fuq il-baħar, b'linja waħda (mill-inqas) għal kull jum tal-vjaġġ, li tkun tinkludi t-tagħrif li ġej:
 - (a) l-attività (pereżempju s-sajd jew it-tbahħir);
 - (b) il-pożizzjoni: il-pożizzjonijiet eżatti ta' kuljum (fi gradi u minuti), irreġistrati għal kull attività tas-sajd jew f'nofsinhar meta ma jkun sar l-ebda sajd matul dak il-jum;
 - (c) reġistru tal-qabdiet, li jinkludi:
 - il-kodiċi tal-FAO;
 - il-piż ħaj tal-ħut maqbud kuljum, f'kilogrammi;
 - l-ġhadd ta' ħut maqbud kuljum.
6. Il-firma tal-kaptan.
7. Il-mezz tal-użin: stima, użin abbord.
8. Fil-ġurnal ta' abbord, il-piż tal-ħut għandu jingħata f'ammont li jkun ekwivalenti għall-piż tal-ħut ħaj u għandhom jissemmew il-fatturi ta' konverżjoni użati fl-evalwazzjoni.

Taghrif minimu għall-ġurnali ta' abbord tas-sajd fil-każ tal-hatt l-art jew tat-trażbord:

1. Id-dati tal-hatt l-art jew tat-trażbord u l-port fejn dan iseħħ.
2. Il-prodotti:
 - (a) l-ispeċijiet u preżentazzjoni tagħhom skont il-kodiċi tal-FAO;
 - (b) l-għadd ta' ħut jew ta' kaxxi u l-kwantità f'kilogrammi.
3. Il-firma tal-kaptan jew tal-aġent tal-bastiment.
4. Fil-każ tat-trażbord: isem il-bastiment li jkun qed jirċievi l-ħut, il-bandiera tiegħu u n-numru tal-ICCAT tiegħu.